

2023 年德國地區兒童華語文能力測驗報名表

Children's Chinese Competency Certification (CCCC) Registration Form for Germany 2023

(請以正楷填寫 Please print in clear Chinese or English.)

報名期間:即日起至 2023 年 3 月 17 日止 Registration Deadline: March 17, 2023

考試日期 Test Date: 2023年5月12及13日 (除柏林外,其餘皆為5月13日考試; All exams are on May		考試地點 Test	Location : Düsseldorf	□Nürnberg	∐Stuttgart	
13 except Berlin)						
正式考試測驗等級 Test Levels in Formal Test:						
考生基本資料 Test Taker's Personal information						
中文姓名 Chinese Name	(無者免填 Leave blank if you don't have a Chinese name.)	外文姓名 Name in Latin Spelling	(須奧護照相同 Write exactly as it appears on your passport.)			
生日 Birth Date	年月日	性別 Sex	□ 男 Male □ 女 Female	測驗版本 Character Version	□ 正體Traditional□ 簡體Simplified	
國籍 Nationality		母語 Native Language				
職 業 Occupation	□ 1 學生 Student □ 2 其他 Others □ 3 行政人員 Administrator □ 4 華語秘書 Chinese secretary □ 5 華語教學人員 Chinese teacher □ 6 公務人員 Civil service worker □ 7 教育/訓練人員Educational/Training professional □ 8 家庭主婦 House wife □ 9 翻譯人員 Interpreter □ 10 管理人員 Manager		□ 11 行銷人員 Marketing Staff □ 12 傳教士 Missioner Preacher □ 13 新聞從業人員 Newspaperman □ 14 專業人員 Professional Staff □ 15 服務業人員 Service worker □ 16 技術人員 Technical Staff □ 17 領隊或其他旅遊業從業人員 Tour guide or Related staff □ 18 外勞/看護 Labor / Nursing			
電子郵件 E-mail		聯絡電話 (Cell) Phone				
通訊地址		•				
Mailing Address						
領獎學金類型 Scholarships	□ 1 無 None □ 3華語文獎學金 Huayu Enrichment Scholarship					
教育程度 Education Level	□ 2 台灣獎學金 Taiwan Scholarship □ 1 小學 Elementary □ 4 大學 University grades □ 2 國中 Middle school grades □ 5 碩士 Master □ 3 高中職 High school grades □ 6 博士 PhD					
考生學習資料調查 Survey of Test Taker's Language Background						
 一、你在你的國家學過中文嗎? Have you ever studied or learnt Chinese in your native country? □是Yes □ 否No 二、你在你的國家每周上中文課的時數? How many instruction hours did you receive every week in your native country? 平均每週every week						

★測驗費用:20歐元。

<u>團體報名優惠</u>:10件以上團體報名,報名費為<u>18歐元</u>,團體報名請以學校或機構為單位,將報名者列冊,連報 名表用同一信封寄送,並統一匯款。

- **★Test Fee:** The test fee for CCCC is 20 €. If there are 10 or more applications sent in by the same school/institution (in one envelope plus attached name list), the test fee for CCCC is 18 €. The amount for the group has to be paid in one sum.
- ▼報名方式:一律採通訊報名,請依下列繳費方式繳交測驗費用,並貼上繳費單據影本後,將此報名表以掛號寄至下列地址:
- **★Registration Method:** All test takers need to <u>register by registered mail (Einschreiben)</u>. Please pay the test fee according to the following instruction and after you paste the payment receipt here, please send <u>the registration form</u> to the following address by registered mail.

Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland

Abteilung für Bildung

Markgrafenstraße 35

10117 Berlin

- **▼繳費方式:**一律採匯款方式,請於報名截止日前將報名費匯到以下帳戶,並註明此費用為參加「兒童華語文能力測驗(CCCC) 2023,並備註姓名」之費用;測驗當日往前推算30日內若決定不參加的話不予退費。
- **★ Payment Instruction:** All test takers need to pay the test fee before the registration deadline by transfer to the following bank account. If you later decide to withdraw your registration, the test fee can only be reimbursed until 30 days before the day of the test.

Account Name: Taipeh Vertretung, Abt. fuer Bildung
Account Number (IBAN): DE16 1007 0000 0976 8110 00
Bank Name: Deutsche Bank

When you transfer the money, please note as reference (Verwendungszweck) "Test Fee CCCC 2023" along with your name.

以上所填均為屬實,本人報名後,願依規定,不要求退費、延期保留或更改場次。Al information provided above is correct. After paying the test fee, applicants are not allow extension or reschedule the test.	100150 0505 10	
考生之法定代理人已掃描右側二維碼並閱讀個資蒐集告知聲明,瞭解且接受本會依所載內容蒐集、處理、利用個人資料。Test taker's legal custodian has scanned the QR code on the right, read and understood the Notice on Personal Data Collection , and agreed that SCTOP may collect, process and use personal information for the purposes of collection prescribed above.		
考生簽名 Signature:	日期 Date:	